SDC18809

Suszarka kondensacyjna
instrukcja obsługi

Planet First 100% Recycled Paper

Niniejsza instrukcja została wydrukowana w całości na papierze makulaturowym.

wyobraź sobie możliwości

Dziękujemy za zakup produktu firmy Samsung.
Aby korzystać z pełnej pomocy serwisowej,
należy zarejestrować produkt na stronie internetowej
www.samsung.com/register

CE

SAMSUNG

SDC18809-02805M-04_PL.indd 1 2013-06-12 11:20:38

funkcje

1. Wysoka pojemność

Niesamowite możliwości suszenia są na wyciągnięcie ręki! Teraz możesz suszyć bardzo duże obciążenia. Nasze suszarka o dużej pojemności - 8 kg - pozwala na krążenie większej ilości powietrza przez ubrania, co skutkuje szybszym suszeniem bez zagnieceń.

2. Widoczny wskaźnik zbiornika na wodę

Po raz pierwszy użytkownicy mogą widzieć poziom wody w zbiorniku wody przez przejrzysty panel ze skalą, bez konieczności otwierania zbiornika.

3. Czujnik suszenia (w pełni automatyczne suszenie)

Dzięki wykorzystaniu czujników temperatury i wilgotności, czas pracy i zużycie energii są kontrolowane przy użyciu technologii cyfrowej.

4. Wbudowana lampa

Wbudowana lampa pozwala patrzeć do wnętrza nawet wtedy, gdy jest ciemno.

5. Suszenie na półce

Jest to funkcja suszenia w niskiej temperaturze stworzona w celu ochrony wrażliwych materiałów przed wirowaniem. Pozwala na suszenie takich przedmiotów, których nie można suszyć z wirowaniem, jak buty sportowe.

6. Certyfikowany program dla wełny

Certyfikowany program dla wełny minimalizuje uszkodzenia podczas suszenia ubrań z wełny.

M1006 (numer zatwierdzenia przez firmę Woolmark).

7. Zmienne ustawienie drzwi ułatwia ich otwieranie w każdym miejscu

Nasze suszarki zmieszczą się dosłownie wszędzie, bez problemów z drzwiami. Kierunek naszych drzwi można łatwo zmienić w prosty sposób.

8. Diamentowy bęben do pielęgnacji tkanin

Bęben firmy Samsung o kształcie diamentu zapewnia najskuteczniejszą ochronę prania.

9. Wysoka wydajność energetyczna

Wydajność energetyczna została zoptymalizowana, tak aby zminimalizować niepotrzebne zużycie energii.

SDC18809-02805M-04_PL.indd Sec9:2 2013-06-12 11:20:44

zasady bezpieczeństwa

Gratulujemy nowej suszarki firmy Samsung. Niniejsza instrukcja zawiera istotne informacje dotyczące instalacji, użytkowania i konserwacji posiadanego urządzenia. Przeczytanie niniejszej instrukcji pozwoli w pełni wykorzystać zalety i funkcje suszarki.

⚠ OSTRZEŻENIE – ryzyko pożaru

- Jedynie wykwalifikowani pracownicy serwisu mogą podłączać to urządzenie.
- Suszarkę należy zainstalować zgodnie z instrukcjami producenta i lokalnymi przepisami.
- Aby zmniejszyć ryzyko poważnych obrażeń lub śmierci, należy trzymać się wszystkich instrukcji instalacji.

CO TRZEBA WIEDZIEĆ O INSTRUKCJACH BEZPIECZEŃSTWA

Ostrzeżenia i ważne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa umieszczone w tej instrukcji nie obejmują wszystkich warunków i sytuacji, z którymi może zetknąć się użytkownik. Podczas instalacji, konserwacji i obsługi suszarki należy zachować szczególną ostrożność i zdrowy rozsądek.
W przypadku problemów lub sytuacji, których nie rozumiesz, należy skontaktować się z producentem.

WAŻNE SYMBOLE OSTRZEGAWCZE

⚠ **OSTRZEŻENIE**	Zagrożenia lub niebezpieczne czynności, które mogą prowadzić do **poważnego kalectwa lub śmierci**.
⚠ **PRZESTROGA**	Zagrożenia lub niebezpieczne czynności, które mogą prowadzić do **drobnych obrażeń lub uszkodzenia mienia**.
⚠ **PRZESTROGA**	Aby zmniejszyć ryzyko pożaru, eksplozji, porażenia prądem lub obrażenia ciała, w trakcie korzystania z suszarki należy przedsięwziąć następujące podstawowe środki ostrożności:

	NIE próbować.
	NIE rozmontowywać.
	NIE dotykać.
	Postępować zgodnie z instrukcjami.
	Odłączyć wtyczkę z gniazda sieci.
	Upewnić się, czy urządzenie jest uziemione w celu zapobieżenia porażenia prądem.
	Skontaktować się z centrum serwisowym.
	Uwaga
	Przeczytaj instrukcję obsługi

SDC18809-02805M-04_PL.indd Sec1:3 2013-06-12 11:20:44

zasady bezpieczeństwa

OSTRZEŻENIE Osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej, bądź o niedostatecznym doświadczeniu i wiedzy (np. dzieci) nie powinny korzystać z urządzenia bez nadzoru lub przeszkolenia w zakresie obsługi przez inną osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo.

Nie wolno dopuścić, aby dzieci bawiły się urządzeniem.

OSTRZEŻENIE Nie wolno wyłączać suszarki przed zakończeniem cyklu suszenia, chyba że wszystkie ubrania zostaną szybko wyjęte i rozłożone tak, aby doszło do rozproszenia ciepła.

INSTRUKCJE DOTYCZĄCE ZNAKU WEEE

Prawidłowy sposób pozbywania się produktu (zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny)

(dotyczy krajów Unii Europejskiej i innych krajów europejskich z systemami segregacji odpadów)

Oznaczenie na urządzeniu, akcesoriach lub w instrukcji wskazuje, że nie należy wyrzucać zużytego urządzenia lub elektronicznych akcesoriów (np. ładowarki, zestawu słuchawkowego, przewodu USB) wraz z innymi odpadami gospodarstwa domowego. Aby nie dopuścić do ewentualnego zanieczyszczenia środowiska naturalnego i związanych z tym zagrożeń, należy oddać produkt do punktu recyklingu, co pozwoli na ponowne wykorzystanie materiałów, z których został wyprodukowany.

Prywatni użytkownicy powinni skontaktować się ze sprzedawcą urządzenia lub z odpowiednim urzędem, aby uzyskać informacje, gdzie należy przekazać urządzenia do utylizacji w sposób bezpieczny dla środowiska naturalnego.

Firmy powinny skontaktować się z dostawcą i sprawdzić warunki umowy zakupu. Urządzenie i jego akcesoria elektroniczne nie powinny być składowane razem z innymi odpadami.

SDC18809-02805M-04_PL.indd Sec1:4 2013-06-12 11:20:44

⚠ OSTRZEŻENIE POWAŻNE OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE INSTALACJI

Instalacja urządzenia musi być wykonana przez wykwalifikowanego technika lub pracownika serwisu.

- W przeciwnym razie może dojść do porażenia prądem, pożaru, wybuchu, problemów z produktem lub obrażeń ciała.

Przewód zasilający należy podłączyć do gniazda prądu zmiennego 220–240 V/50 Hz lub o wyższej charakterystyce. Dane gniazdo powinno być używane tylko z tym urządzeniem. Dodatkowo, nie wolno korzystać z przedłużacza.

- Współdzielenie gniazda z innymi urządzeniami za pomocą listwy zasilającej lub przedłużacza przewodu zasilającego może spowodować porażenie prądem lub pożar.
- Należy upewnić się, że napięcie, częstotliwość i natężenie prądu są takie same, jak w specyfikacji produktu. W przeciwnym wypadku może dojść do porażenia prądem elektrycznym lub pożaru. Pewnie i bezpiecznie włóż wtyczkę do gniazda.

Z bolców i styków wtyczki zasilania należy regularnie usuwać suchą szmatką wszystkie obce substancje, takie jak kurz czy wodę.

- Odłącz wtyczkę i przetrzyj ją suchą szmatką.
- W przeciwnym wypadku może dojść do porażenia prądem elektrycznym lub pożaru.

Opakowania mogą być niebezpieczne dla dzieci i należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.

- Nałożenie worka na głowę przez dziecko może doprowadzić do uduszenia.

Urządzenie musi być prawidłowo uziemione.
Nie wolno uziemiać urządzenia do rury gazowej, rury wodociągowej z tworzyw sztucznych ani linii telefonicznej.

- Może to spowodować porażenie prądem, pożar, wybuch, problemy z produktem lub obrażenia ciała.
- Nigdy nie wolno podłączać kabla zasilającego do gniazda, które nie jest prawidłowo uziemione. Zawsze należy upewnić się, że uziemienie jest to zgodne z przepisami lokalnym i krajowym.

Nie należy instalować lub używać urządzenia tak, aby było eksponowane na czynniki zewnętrzne.

Nie wolno używać uszkodzonych wtyczek, przewodów zasilających lub poluzowanych gniazd.

- Może to spowodować porażenie prądem lub pożar.

Ze względów bezpieczeństwa uszkodzona wtyczka lub przewód zasilający muszą zostać wymienione przez producenta w autoryzowanym serwisie lub przez odpowiednio wykwalifikowanego technika.

Pralkę należy ustawić w pobliżu łatwo dostępnego gniazdka.

Nie wolno ciągnąć za przewód zasilający lub nadmiernie go wyginać.
Nie wolno wyginać lub wiązać przewodu zasilającego.
Nie wolno zawieszać przewodu zasilającego na metalowych obiektach, kłaść ciężkich przedmiotów na przewodzie zasilającym, kłaść przewód zasilający między obiektami ani wciskać go do miejsca za urządzeniem.

- Może to spowodować porażenie prądem lub pożar.

Nie wolno odłączać wtyczki zasilania, pociągając za sam kabel.

- Kabel zasilający należy odłączać przytrzymując go za wtyczkę.
- W przeciwnym wypadku może dojść do porażenia prądem elektrycznym lub pożaru.

Urządzenie wymaga właściwego uziemienia. Nigdy nie wolno podłączać kabla zasilającego do gniazda, które nie jest prawidłowo uziemione. Zawsze należy upewnić się, że uziemienie jest to zgodne z przepisami lokalnym i krajowym. Patrz instrukcje instalacji uziemienia urządzenia.

SDC18809-02805M-04_PL.indd Sec1:5 2013-06-12 11:20:44

zasady bezpieczeństwa

OSTRZEŻENIE POWAŻNE OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE OBSŁUGI

Nie wolno pozwalać dzieciom lub zwierzętom domowym wspinać się na urządzenie. Dodatkowo w przypadku pozbywania się urządzenia, należy usunąć blokadę drzwiczek suszarki (dźwignię).

- Może to spowodować upadek dzieci i obrażenia.
- Jeśli dzieci zamkną się w produkcie, istnieje niebezpieczeństwo uduszenia.

Nie wolno próbować uzyskiwać dostępu do wnętrza produktu, gdy bęben obraca się.

Nie wolno siadać na produkcie ani opierać się o jego drzwiczki.

- Niezastosowanie się do tego zalecenia może spowodować przewrócenie się urządzenia i być przyczyną obrażeń ciała.

Pranie można suszyć tylko po jego odwirowaniu w pralce.

Nie wolno suszyć nieupranych rzeczy.

Nie wolno pić wody z kondensacji.

Nie wolno wyłączać suszarki przed zakończeniem cyklu suszenia, chyba że wszystkie ubrania zostaną szybko wyjęte i rozłożone tak, aby doszło do rozproszenia ciepła.

Nie wolno suszyć prania skażonego materiałami łatwopalnymi, takimi jak benzyna, nafta, benzen, rozpuszczalnik, alkohol itp.

- Może to spowodować porażenie prądem, pożar lub wybuch.

Nie pozwalaj zwierzętom domowym na obgryzanie suszarki lub bawienie się nią.

- Może to spowodować porażenie prądem lub obrażenia ciała.

W przypadku sprzedaży wyrobów, przed pozbyciem się produktu należy oddzielić drzwi i przewód zasilający.

- Niezastosowanie się do tego zalecenia może spowodować uszkodzenie przewodu zasilającego lub obrażenia ciała.

Nie wolno dotykać wtyczki ani przewodu zasilającego wilgotnymi rękami.

- Może to spowodować porażenie prądem.

Nie wolno naprawiać, wymieniać lub próbować naprawiać jakiejkolwiek części urządzenia, chyba że jest zalecane w instrukcji naprawy przez użytkownika. Należy także posiadać umiejętności niezbędne do naprawy tego urządzenia.

Nie wolno próbować samodzielnie naprawiać, rozbierać lub modyfikować urządzenia.

- Nie wolno stosować innych bezpieczników (takich jak miedzianych, z drutu stalowego itd.), niż standardowe.
- Gdy konieczna jest naprawa lub ponowna instalacja urządzenia, należy skontaktować się z najbliższym punktem serwisowym.
- W przeciwnym razie może dojść do porażenia prądem, pożaru, problemów z produktem lub obrażeń ciała.

Zakupiony produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku domowego.

W przypadku wykorzystywania produktu do celów biznesowych produkt nie będzie objęty standardową gwarancją zapewnianą przez firmę Samsung, zaś firma Samsung nie będzie odpowiedzialna za usterki lub uszkodzenia spowodowane niewłaściwym użyciem.

SDC18809-02805M-04_PL.indd Sec1:6 2013-06-12 11:20:44

⚠ PRZESTROGA OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE OBSŁUGI

Nie wolno stawać na górnej części urządzenia lub kłaść na niej przedmiotów (takich jak pranie, zapalone świece lub papierosy, naczynia, środki chemiczne, przedmioty metalowe itd).

- Może to spowodować porażenie prądem, pożar, problemy z produktem lub obrażenia ciała.

Nie wolno dotykać szklanych drzwi lub wnętrza bębna w trakcie lub tuż po wysuszeniu. Jest on wówczas gorący.

- Może to doprowadzić do obrażeń.

Nie wolno naciskać przycisków przy użyciu ostrych przedmiotów, takich jak szpilki, noże, paznokcie itp.

- Może to spowodować porażenie prądem lub obrażenia ciała.

Nie wolno używać bezpośrednio do czyszczenia suchego detergentu i nie wolno prać, płukać, ani wirować prania zabrudzonego suchym detergentem czyszczącym.

- Może to spowodować wybuch lub zapłon ze względu na ciepło utleniania oleju.

Nie wolno suszyć ubrań zawierających kształtną gumę (lateks) lub materiały gumowe o podobnej powierzchni.

- Podgrzanie kształtnej gumy może doprowadzić do pożaru.

Nie wolno suszyć ubrań zabrudzonych olejem roślinnym lub olejem kuchennym. Duża ilość oleju nie zostanie usunięte podczas prania. Ponadto, należy skorzystać z cyklu Schładzanie, aby pranie nie było podgrzewane.

- Wysoka temperatura powstająca wskutek utleniania oleju może doprowadzić do pożaru.

Upewnij się, że kieszenie ubrań przeznaczonych do prania są puste.

- Twarde, ostre przedmioty, takie jak monety, agrafki, gwoździe, śruby lub kamienie mogą spowodować poważne uszkodzenie urządzenia.

Nie wolno prać odzieży zawierającej duże sprzączki, guziki lub inne elementy wykonane z metali ciężkich.

Nie należy używać zmiękczaczy lub środków do usuwania elektryczności statycznej, chyba że jest zalecane przez producenta.

- Może to doprowadzić do uszkodzenia prania.

Nie wolno używać suszarki w pobliżu niebezpiecznych substancji lotnych, takich jak pył węglowy, mąka pszenna itp.

- Może to spowodować porażenie prądem, pożar lub wybuch.

Nie należy umieszczać w pobliżu urządzenia przedmiotów łatwopalnych.

- Może to spowodować ulotnienie się z produktu gazów toksycznych, uszkodzenie części urządzenia, porażenie prądem elektrycznym, pożar lub wybuch.
- Urządzenie nie powinno być umieszczone za zamykanymi drzwiami itp.

⚠ OSTRZEŻENIE POWAŻNE OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE CZYSZCZENIA

Nie wolno czyścić urządzenia przez bezpośrednie rozpylanie wody na nim.
Do czyszczenia urządzenia nie wolno używać benzyny, rozpuszczalnika ani alkoholu.

- Może to spowodować odbarwienia, deformację, zniszczenia, porażenie prądem lub pożar.

Przed czyszczeniem i konserwacją urządzenia należy odłączyć je od sieci elektrycznej.

- W przeciwnym wypadku może dojść do porażenia prądem elektrycznym lub pożaru.

Przed użyciem suszarki i po jej użyciu należy wyczyścić filtr obudowy.

Wnętrze produktu należy regularnie czyścić, konsultując się z autoryzowanym serwisem.

Kondensator należy raz w miesiącu czyścić przy użyciu wody.

Wnętrze suszarki musi być regularnie czyszczone przez wykwalifikowanego pracownika serwisu.

SDC18809-02805M-04_PL.indd Sec1:7 2013-06-12 11:20:44

spis treści

MONTAŻ SUSZARKI 9

9 Narzędzia niezbędne do instalacji
9 Patrz: Zewnętrzne elementy suszarki
10 Sprawdzić przed instalacją
10 Przed rozpoczęciem korzystania z produktu
10 Ważne uwagi dla instalatora
10 Uwagi dotyczące lokalizacji
10 Instalacja we wnękach i małych pomieszczeniach
11 Wymagania dotyczące sieci elektrycznej
11 Uziemienie
12 Instalacja urządzeń obok siebie
12 Końcowa lista kontrolna
13 Odprowadzanie wody bez użycia zbiornika na wodę
13 Podłączanie węża odprowadzającego wodę
15 Instalacja na innym urządzeniu
16 Odwrócenie kierunku drzwi

INSTRUKCJA OBSŁUGI, PORADY 18

18 Wygląd panelu sterowania
20 Blokada rodzicielska
20 Sygnał wyłączony
21 Mój program
21 Opóźnione zakończenie
21 Wbudowana lampa
22 Suszenie na półce
23 Załaduj suszarkę poprawnie.
23 Przygotowywanie suszenia

KONSERWACJA I CZYSZCZENIE 24

24 Czyszczenie obudowy filtru
24 Czyszczenie skraplacza
24 Panel sterowania
24 Bęben
24 Bęben ze stali nierdzewnej
24 Zewnętrzne elementy suszarki
25 Pozbywanie się skroplonej wody ( )
25 Czyszczenie obudowy filtru ( )
26 Czyszczenie mocowania skraplacza

SPECJALNE WSKAZÓWKI DO PRANIA 27

27 Specjalne wskazówki do prania

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW 28

28 Sprawdź te punkty, jeśli suszarka...
30 Kody informacyjne

DODATEK 31

31 Tabela konserwacji tkanin
32 Ochrona środowiska
32 Deklaracja zgodności
32 Parametry techniczne
33 Tabela cykli
34 Pobór mocy
35 Karta produktu suszarki domowej

SDC18809-02805M-04_PL.indd Sec2:8 2013-06-12 11:20:44

montaż suszarki

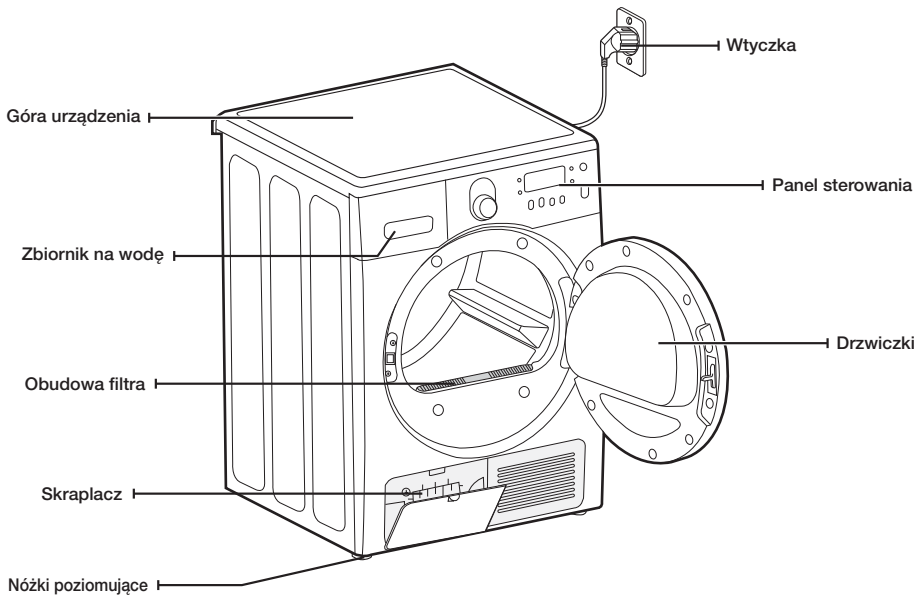
NARZĘDZIA NIEZBĘDNE DO INSTALACJI

Do prawidłowej instalacji suszarki należy zatrudnić wykwalifikowanego pracownika. Zgłoszenie serwisowe z powodu nieprawidłowej instalacji oraz błędów w jego przygotowaniu lub podłączeniu zostaną uznane za odpowiedzialność instalatora. W przypadku samodzielnego instalowania suszarki, odpowiedzialność spoczywa na użytkowniku.

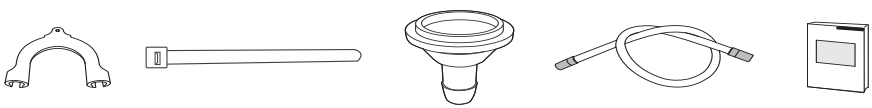
Upewnij się, że masz wszystkie elementy niezbędne do wykonania prawidłowej instalacji (AC 220–240 V/50 Hz).

1. Niezbędne jest UZIEMIONE GNIAZDKO. Patrz Wymagania elektryczne (str. 11).
2. MECHANIZM KONDENSACJI: przy użyciu wewnętrznego kondensatora wykonuje kondensację oraz przetwarza i wprowadza w wewnętrzny obieg gorące, wilgotne powietrze.

PATRZ: ZEWNĘTRZNE ELEMENTY SUSZARKI



Części



Prowadnica węża	Uchwyt na kabel	Złącze węża	Długi wąż odpływowy (2 m)	Instrukcja obsługi

SDC18809-02805M-04_PL.indd Sec3:9 2013-06-12 11:20:44

montaż suszarki

SPRAWDZIĆ PRZED INSTALACJĄ

- Nie wkładać wtyczki przewodu zasilającego przed zakończeniem instalacji suszarki.
- Przed rozpoczęciem instalacji produktu należy obejrzeć produkt i sprawdzić, czy nie są widoczne żadne uszkodzone części.
- Jeśli dowolna część będzie wyglądać na uszkodzoną, należy skontaktować się z najbliższym Centrum obsługi klienta Samsung.
- Nie należy samodzielnie przenosić produktu.
- Należy uważać na krawędzie suszarki. Mogą być one ostre.
- Nie wolno umieszczać suszarki w miejscu narażonym na działanie mrozu. Zimna woda może doprowadzić do uszkodzenia produktu.
- Produkt może być używany wyłącznie w pomieszczeniach.
- Nie należy kłaść suszarki przy podnoszeniu na jednej stronie. Nie wolno poruszać suszarki w taki sposób, aby wewnętrzne elementy trzęsły się. Może to doprowadzić do uszkodzenia wewnętrznych elementów produktu.

PRZED ROZPOCZĘCIEM KORZYSTANIA Z PRODUKTU

- Należy sprawdzić, czy wewnątrz bębna nie ma żadnych akcesoriów.
- Przed rozpoczęciem używania urządzenia należy odłączyć przewód sieciowy.
- Nie należy blokować otworów wlotu powietrza do powierzchni chłodzącej z przodu urządzenia.
- Nie należy umieszczać łatwopalnych przedmiotów w pobliżu suszarki. Otoczenie suszarki należy utrzymywać w czystości.
- Suszarka musi być ustawiono równo względem ziemi.
- Nie należy wyjmować nóżek poziomujących. Są one niezbędne do ustawienia suszarki równo względem ziemi.

WAŻNE UWAGI DLA INSTALATORA

Przed rozpoczęciem montażu suszarki należy zapoznać się z poniższymi instrukcjami. Instrukcje te należy zachować na przyszłość.

OSTRZEŻENIE ZE WSZYSTKICH WYRZUCANYCH URZĄDZEŃ NALEŻY USUNĄĆ DRZWICZKI. POZWOLI TO UNIKNĄĆ SYTUACJI, W KTÓREJ DZIECKO ZATRZASNĘŁOBY SIĘ WE WNĘTRZU URZĄDZENIA I ZATRZASNĘŁO.

UWAGI DOTYCZĄCE LOKALIZACJI

Ponieważ urządzenie pracuje na zasadzie kondensacji, tj. skraplania przetwarzania powietrza wewnątrz suszarki, nie jest wymagana wentylacja zewnętrzna.

W związku z tym w przeciwieństwie do konwencjonalnych suszarek wymagających wylotu powietrza na zewnątrz ta suszarka może być zainstalowana i używana w dowolnym miejscu, w którym temperatura wynosi od 5 do 35 stopni Celsjusza.

INSTALACJA WE WNĘKACH I MAŁYCH POMIESZCZENIACH

Do sprawnego i bezpiecznego działania suszarka potrzebuje następujących minimalnych odstępów:

Po bokach – 25 mm	Z tyłu – 51 mm
Z góry – 25 mm	Z przodu – 465 mm

Jeśli pralka i suszarka są zainstalowane razem, frontowa część wnęki musi posiadać co najmniej 465 mm wolnej przestrzeni.

SDC18809-02805M-04_PL.indd Sec3:10 2013-06-12 11:20:45

WYMAGANIA DOTYCZĄCE SIECI ELEKTRYCZNEJ

Wymagania elektryczne: AC 220–240 V/50 Hz.

OSTRZEŻENIE

- Nieprawidłowe podłączenie przewodu uziemiającego może grozić porażeniem prądem. W przypadku wątpliwości co do prawidłowego uziemienia suszarki należy skontaktować się z wykwalifikowanym elektrykiem lub pracownikiem serwisu. Nie wolno modyfikować wtyczki dołączonej do suszarki. Jeśli nie pasuje ona do gniazdka, należy zlecić elektrykowi zainstalowanie odpowiedniego gniazdka.
- Aby uniknąć niepotrzebnego ryzyka pożaru, porażenia prądem lub uszkodzenia ciała, całość okablowania i uziemienia musi być wykonywana w sposób zgodny z lokalnymi regulacja. W przypadku ich braku obowiązkiem użytkownika jest zapewnienie odpowiedniej obsługi elektrycznej dla suszarki.

UZIEMIENIE

Suszarka wymaga uziemienia. W razie uszkodzenia suszarki uziemienie obniża ryzyko porażenia prądem zapewniając odpływ prądu po linii najmniejszego oporu.
Wraz z suszarką dostarczany jest przewód o wtyczce uziemiającej z trzema wtykami do umieszczenia w odpowiednio zainstalowanym i uziemionym gniazdku.

Nie wolno podłączać przewodu uziemiającego do plastikowych linii systemu wodociągowego, gazowego lub rur z ciepłą wodą.

Niewłaściwe podłączenie przewodnika uziemiającego może spowodować porażenie prądem.
W przypadku braku pewności co do poprawnego sposobu uziemienia suszarki, należy skorzystać z pomocy elektryka lub pracownika serwisu. Nie wolno modyfikować wtyczki dostarczonej wraz z suszarką. Jeśli nie pasuje ona do gniazdka, należy zlecić elektrykowi zainstalowanie odpowiedniego gniazdka.

OSTRZEŻENIE Brak uziemienia produktu stwarza zagrożenie porażenia prądem lub spowodowania pożaru.

SDC18809-02805M-04_PL.indd Sec3:11 2013-06-12 11:20:45

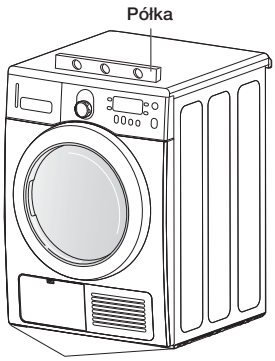
montaż suszarki

INSTALACJA URZĄDZEŃ OBOK SIEBIE

Do właściwej instalacji zaleca się zatrudnić zawodowego pracownika serwisu. W celu wykonania instalacji:

1. Przenieś suszarkę do miejsca montażu. Weź pod uwagę montaż suszarki obok pralki. Połóż na podłodze dwa fragmenty kartonu. Połóż suszarkę na boku tak, aby leżała na nich.
2. Ustaw suszarkę z powrotem w pozycji pionowej.
3. Aby zapewnić, że suszarka zapewnia optymalną wydajność suszenia, należy ją równo ustawić. W celu zminimalizowania drgań, hałasu i niechcianych ruchów, podłoga musi być idealnie pozioma i stabilna.

Aby ustawić suszarkę na tej samej wysokości co pralkę, należy w pełni schować stopki poziomujące, obracając je w lewo, a następnie poluzować je przez obrócenie ich w prawo.



Stopki należy wysunąć tylko na tyle, ile jest niezbędne do ustawienia suszarki. Większe wysunięcie stopek może spowodować drgania suszarki.

4. Zapoznaj się z częścią Wymagania elektryczne (patrz str. 11).
   PRZED ROZPOCZĘCIEM UŻYWANIA LUB TESTOWANIA SUSZARKI.
5. Po wypoziomowaniu suszarki sprawdź ją i wprowadź niezbędne regulacje nóżek.
6. Podłącz suszarkę i sprawdź jej działanie, przy użyciu poniższej listy kontrolnej.

KOŃCOWA LISTA KONTROLNA

- ☐ Suszarka jest podłączona do gniazdka elektrycznego i jest prawidłowo uziemiona.
- ☐ Suszarka jest wypoziomowana i stabilnie ustawiona na podłodze.
- ☐ Uruchom suszarkę, aby potwierdzić, że działa, grzeje i wyłącza się.

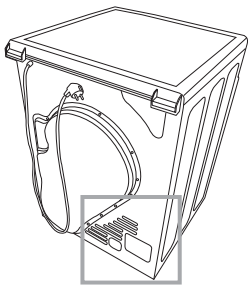
SDC18809-02805M-04_PL.indd Sec3:12 2013-06-12 11:20:45

ODPROWADZANIE WODY BEZ UŻYCIA ZBIORNIKA NA WODĘ

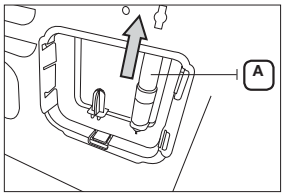
Aby użyć suszarki bez zbiornika na wodę, wykonaj następujące czynności.

PODŁĄCZANIE WĘŻA ODPROWADZAJĄCEGO WODĘ

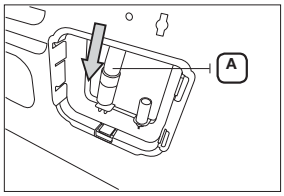
Suszarka może odprowadzać skondensowaną wodę na zewnątrz SUSZARKI przy użyciu dołączonego węża odprowadzającego wodę. Poniżej przedstawiono procedury pozwalające na podłączenie węża odprowadzającego wodę.



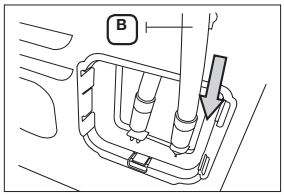
1. Odłącz wąż odpływowy (A).



2. Podłącz wąż odpływowy (A) do drugiego otworu.



3. Podłącz wąż dodatkowy (długi wąż odprowadzający wodę) (B) do otworu znajdującego się obok otworu podłączonego do węża odprowadzającego wodę (A).



PRZESTROGA

- Przy podłączaniu przewodu (B) należy zwrócić uwagę, aby jego wysokość przewodu nie przekraczała 90 cm.
- Po podłączeniu węża odprowadzającego wodę można bezpośrednio odprowadzać skondensowaną wodę przez wąż odprowadzający do odpływu, przez umywalkę lub przez odpływ w umywalce.

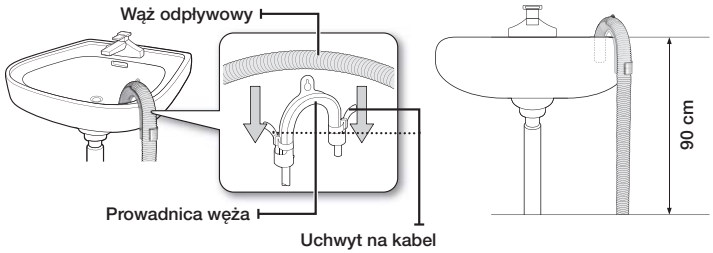
SDC18809-02805M-04_PL.indd Sec3:13 2013-06-12 11:20:45

montaż suszarki

Podłączanie węża odprowadzającego wodę

Koniec węża odprowadzającego wodę może być umieszczony w trzech miejscach:

1. **Nad krawędzią zlewu:** Wąż odprowadzający wodę musi być zamontowany maksymalnie na wysokości 90 cm. Jeżeli koniec węża odprowadzającego wodę musi być umieszczony powyżej poziomu gruntu, zalecana jest wysokości 60 – 90 cm. Aby końcówka węża była zgięta, należy użyć dostarczonej plastikowej prowadnicy. Aby wąż odprowadzający nie ruszał się, przymocuj prowadnicę węża za pomocą haczyka do ściany lub za pomocą sznurka do kranu.



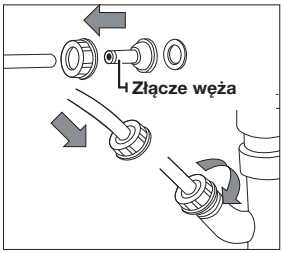
2. Zmontuj wąż odprowadzający wodę i prowadnicę węża i przymocuj je przy użyciu kabla.
3. Skroploną wodę można odprowadzić przez wąż dodatkowy (długi wąż odprowadzający wodę) podłączony bezpośrednio do odpływu.

Bezpośrednie podłączanie do odpływu

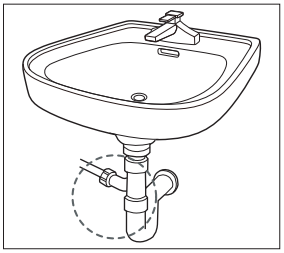
Istnieje możliwość natychmiastowego odprowadzenia wody skroplonej podczas suszenia przez podłączenie węża do odpływu.

1. Podłącz złącze węża do węża.

PRZESTROGA Ponieważ istnieje niebezpieczeństwo wycieku wody ze złącza węża i węża dodatkowego, upewnij się, że są one mocno połączone.



2. Podłącz koniec węża do kranu.

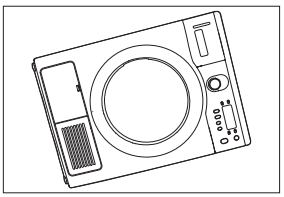


SDC18809-02805M-04_PL.indd Sec3:14 2013-06-12 11:20:45

INSTALACJA NA INNYM URZĄDZENIU

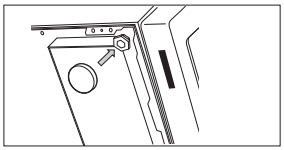
Aby zakupić dodatkowy zestaw do mocowania, skontaktuj się z centrum serwisowym firmy Samsung lub lokalnym dystrybutorem. [Część nr SK-DH / SK-DA]

1. Delikatnie połóż suszarkę na boku. Wykorzystaj opakowanie, aby nie porysować wykończenia suszarki.



2. Zamocuj na dole suszarki gumowe podkładki.

- Znajdź 4 gumowe podkładki w opakowaniu z częściami. Włóż gumowe podkładki w otwory znajdujące się na spodzie nóżek poziomujących.
- Jeśli to konieczne, kup dodatkowy zestaw do mocowania na innym urządzeniu.



3. Ustaw suszarkę pionowo.

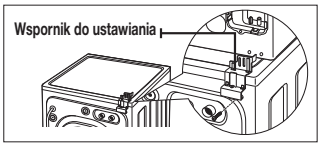
PRZESTROGA Zestaw do mocowania można zainstalować tylko na produktach z rodziny Samsung.

4. Zamocuj wspornik na suszarce.

- Odkręć górną nakrętkę ze śruby umieszczonej z tyłu po lewej stronie. Wyrównaj otwory po lewej stronie wspornika z otworem z tyłu po lewej stronie urządzenia i załóż śrubę.

Nie odkręcaj śruby. Ułatwi to wyrównanie otworów.

- Powtórz powyższe czynności z prawej strony.



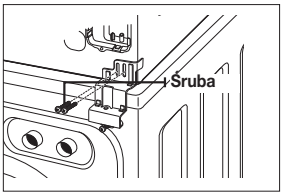
5. Zainstaluj suszarkę i wspornik na pralce.

OSTRZEŻENIE

- Podnieś suszarkę na pralkę. Zabezpiecz panel sterowania pralki kartonem lub w inny sposób. Upewnij się, że suszarka została podniesiona na tyle wysoko, aby panel sterowania pralki nie był zasłonięty.

Obrażenia. Suszarka jest na tyle ciężka i duża, że powinna być podnoszona przez dwie osoby. W przeciwnym wypadku może dojść do obrażeń ciała.

- Dopasuj otwory we wsporniku do otworów w tylnej części suszarki. Używając śrubokręta krzyżakowego, dokręć śruby M4x12.



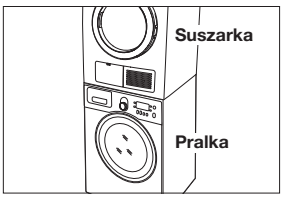
- Dokręcić śruby wspornika, a następnie dokręcić wszystkie śruby zestawu do mocowania.

6. Zakończ instalację.

OSTRZEŻENIE

- Aby zakończyć instalację pralki, zapoznaj się z jej instrukcją instalacji.
- Aby zakończyć instalację suszarki, zapoznaj się z jej instrukcją instalacji.
- Ostrożnie wsuń lub wnieś pralkę i suszarkę na swoje miejsce. Aby ochronić podłogę i ułatwić przesuwanie, użyj filcu lub innych podkładek.

Nie popychaj suszarki umieszczonej na pralce. Może to doprowadzić do przycięcia palców.



SDC18809-02805M-04_PL.indd Sec3:15 2013-06-12 11:20:46

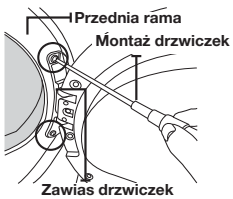
montaż suszarki

ODWRÓCENIE KIERUNKU DRZWI

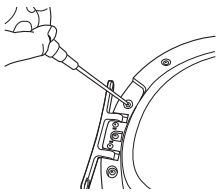
W sytuacjach, które tego wymagają (miejsce instalacji, ograniczenia miejsca), można zmienić kierunek otwierania się drzwi.

OSTRZEŻENIE Odbywa się to zgodnie z potrzebami klienta. Może to zrobić wykwalifikowany technik lub sam użytkownik.

1. Odłączyć przewód zasilający.
2. Odkręć dwie śruby z zawiasu.
3. Podnieś drzwiczki i odłącz je.

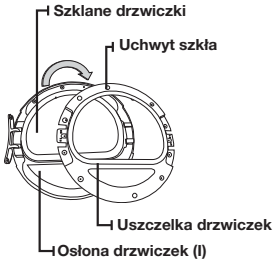


4. Odkręć 16 śrub.

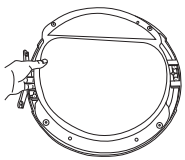


5. Po odkręceniu śruby, obróć uchwyt szkła, szkło w drzwiczkach i same drzwiczki o 180˚ (l) tak, jak to pokazano na rysunku.

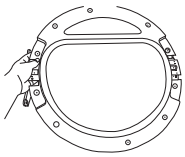
PRZESTROGA
- Ponieważ uchwyt szkła, szklane drzwiczki i same drzwiczki (l) nie są całkowicie przymocowane, obróć je, przytrzymując je w dolnej części. Dzięki temu elementy te nie oddzielą się od siebie.
- Uważaj, aby nie dopuścić do odłączenia się uszczelki na drzwi.



6. Po obróceniu ich o 180˚ przytrzymaj je w pozycji pokazanej na rysunku.

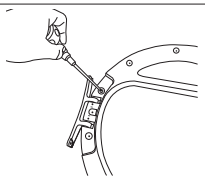


7. Zamontuj uchwyt szkła w prawidłowym kierunku. (Po demontażu zamocuj uchwyt, obracając go o 180˚.)

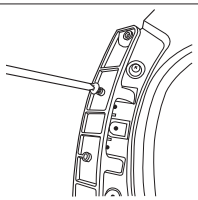


SDC18809-02805M-04_PL.indd Sec3:16 2013-06-12 11:20:46

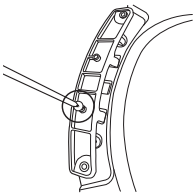
8. Przymocuj 16 śrub w odpowiednich pozycjach.
9. Dwie śruby są dłuższe od pozostałych. (Użyj dłuższych śrub do dźwigni drzwiczek.)



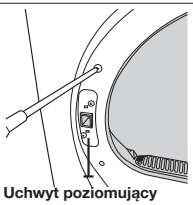
10. Przełóż śrubę do tyłu zawiasu drzwi.



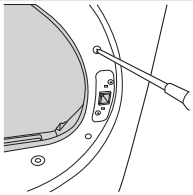
11. Dokręć śrubę do dolnego otworu.



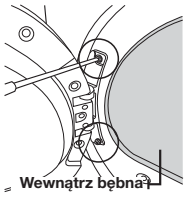
12. Odkręć dwie śruby przytrzymujące przednią ramę po lewej stronie.
13. Odkręć dwie śruby przytrzymujące dźwignię uchwytu po lewej stronie.



14. Teraz przejdź do prawej strony produktu i dokręcić dwie śruby przytrzymujące przednią ramę i dwa wkręty mocujące uchwyt poziomujący.



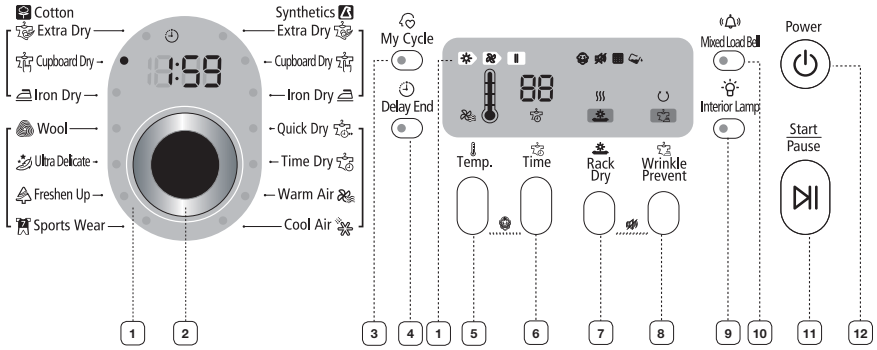
15. Wyrównaj drzwi z otworami mocowania.
16. Przykręć dwie śruby do zawiasu drzwiczek.



Aby przywrócić poprzedni kierunek otwierania drzwiczek, należy powtórzyć powyższe czynności.

SDC18809-02805M-04_PL.indd Sec3:17 2013-06-12 11:20:46

WYGLĄD PANELU STEROWANIA



1 Cyfrowy wyświetlacz graficzny	Wyświetla czas pozostały do zakończenia suszenia, wszystkie informacje dotyczące programu i komunikaty o błędach.
2 Cycle Selector (Pokrętło cykli)	Aby wybrać żądany cykl, należy obrócić pokrętło do wybranej pozycji. [Bawełna] Suche do szafy → Bardzo suche → [Syntetyki] Bardzo suche → Suche do szafy → Suche do prasowania → Szybkie suszenie → Suszenie czasowe → Ciepłe powietrze → Chłodne powietrze → Ubrania sportowe → Odświeżenie → Bardzo delikatne → Wełna → [Bawełna] Prasowanie → Suche do szafy **Cotton (Bawełna)** – średnio lub lekko zabrudzone tkaniny bawełniane, bielizna pościelowa, obrusy, bielizna, ręczniki, koszule itp. • Bardzo suche – dla ciężkich przedmiotów lub materiałów, które powinny być bardzo suche, takich jak dżinsy i ręczniki. • Suche do szafy – suszenia ładunków z bawełny, bielizny i pościeli (nieodpowiednie do dżinsów). • Suche do prasowania – cykl pozostawia ubrania wilgotne, w stanie odpowiednim do prasowania. **Synthetics (Syntetyki)** – średnio lub lekko zabrudzone bluzki, koszule itp. wykonane z poliestru (diolenu, treviry), poliamidu (perlonu, nylonu) lub podobnych mieszanek. • Bardzo suche – dla ciężkich przedmiotów lub materiałów, które powinny być bardzo suche, takie jak dżinsy i ręczniki. • Suche do szafy, np suszenia ładunków z koszulami, bluzkami, pościelą i obrusami. (Nieodpowiednie do dżinsów). • Suche do prasowania – cykl pozostawia ubrania wilgotne, w stanie odpowiednim do prasowania. **Quick Dry (Szybkie suszenie)** – zapewnia 29-minutowy program suszenia z automatycznym wyborem wysokiej temperatury. **Time Dry (Suszenie czasowe)** – pozwala wybrać czas trwania cyklu i jednocześnie poziom temperatury. Ustaw pokrętło wyboru cyklu na Time Dry (Suszenie czasowe), a następnie naciśnij przycisk **Time** (Czas), aby ustawić czas suszenia. Naciskaj przycisk **Time** (Czas), aby wybrać jedną z opcji czasu suszenia. Dostępne są wszystkie wartości do 90 minut, ze skokiem 10 minut. **Warm Air (Ciepłe powietrze)** – W przypadku małych przedmiotów pozwala w 20 minut wstępnie wysuszyć pranie i normalne tkaniny za pomocą niskiej temperatury. **Cool Air (Chłodne powietrze)** – Dla wszystkich tkanin potrzebujących odświeżenia bez podgrzewania.

SDC18809-02805M-04_PL.indd Sec5:18 2013-06-12 11:20:47

	Wool (Wełna) – Tylko do produktów wełnianych przeznaczonych do mechanicznego prania i suszenia. Ciężar prania nie powinien przekraczać 1,0 kg. Cykl suszarki dla wełny został zatwierdzony przez firmę Woolmark dla produktów wełnianych ze znakiem Total-Easy-Care. Numer zatwierdzenia przez firmę Woolmark: M1006. **Ultra Delicate (Bardzo delikatne)** – cykl przeznaczony do delikatnej bielizny o niskiej temperaturze suszenia. **Freshen Up (Odświeżenie)** – pozwala na usunięcie zapachów i odświeżenie ubrań. **Sports Wear (Odzież sportowa)** – pozwala na suszenie ubrań z tkanin wodoodpornych lub wzmacnianych (poza Gore-Teksem). Aby zapewnić lepsze wyniki suszenia, należy odwrócić ubrania na lewą stronę. Przeciążenie suszarki może pogorszyć jakość suszenia. Aby określić maksymalną pojemność dla każdego cyklu suszenia, patrz dodatek.
3 **Przycisk wyboru My Cycle (Cyklu użytkownika)**	Wybierz własny cykl, w tym temperaturę, opcje suszenia itd. (szczegóły, patrz str. 21).
4 **Przycisk Delay End (opóźnionego zakończenia)**	Naciśnij wielokrotnie ten przycisk, aby wybrać jedną z opcji opóźnionego zakończenia (od 4 do 19 godzin w odstępach co godzinę). Wyświetlona godzina wskazuje czas, w którym pranie zostanie zakończone.
5 **Przycisk Temp Selection (wyboru temperatury)**	Wielokrotne naciskanie tego przycisku umożliwia wybranie jednego z dostępnych ustawień prędkości obrotów.
6 **Przycisk Time Selection (wyboru czasu)**	Podczas korzystania z cyklu suszenia ręcznego czas suszenia można ustawić, naciskając przycisk Time Selection (Wybór czasu). 20 min → 30 min → 40 min → 50 min → 60 min → 70 min → 80 min → 90 min Podczas suszenia z użyciem czujników wskaźnik czasu jest wyłączony, ponieważ dokładny czas schnięcia jest określony przez zmienny poziom wilgotności.
7 **Przycisk Rack Dry Selection (wyboru suszenia na półce)**	Suszenie na półce jest dostępna tylko w czasie cyklu ręcznego. Temperatura zostanie tylko na niskim poziomie. (Szczegóły znajdują się na str. 22.)
8 **Przycisk Wrinkle Prevent Selection (zapobiegania pomarszczeniom)**	Zapobieganie pomarszczeniom to ok. 60 minut obracania ładunku (z przerwami) w nieogrzewanym powietrzu na koniec cyklu w celu zmniejszenia ilości pomarszczeń. Aby włączyć tę funkcję, naciśnij przycisk **Wrinkle Prevent** (Zapobieganie pomarszczeniom). Po wyborze funkcji Wrinkle Prevent (Zapobieganie pomarszczeniom), wskaźnik nad panelem zaświeci się. Dzięki okresowym obrotom bębna po zakończeniu suszenia, suszone pranie nie zostanie pomarszczone. (Nawet po wyświetleniu komunikatu „End" bęben będzie się dalej okresowo obracać).
9 **Przycisk Interior Lamp Selection (wyboru lampy wewnętrznej)**	Pozwala podświetlić bęben pracującej suszarki. Można ją włączyć nie tylko wtedy, gdy suszarka, ale również wtedy, gdy została zatrzymana. Jeśli lampka bębna nie zostanie wyłączona 4 minuty po jej włączeniu, lampka zostanie automatycznie wyłączona.
10 **Przycisk Mixed Load Bell Selection (dzwonka mieszanego ładunku)**	Alarm, który powiadamia użytkownika, gdy średni poziom wysuszenia osiągnie poziom 80%, gdy pranie zawiera różne rodzaje materiałów i tkanin. Jeżeli odpowiedni warunek został spełniony, zadzwoni dzwonek i zacznie mrugać dioda LED.
11 **Przycisk Start/Pause (Start/Pauza)**	Umożliwia rozpoczęcie cyklu suszenia. Jeżeli suszarka pracuje, naciśnij przycisk raz. Praca suszarki zostanie wstrzymana. Naciśnij go ponownie, aby wznowić suszenie.
12 **Przycisk Power (zasilania)**	Jedno naciśnięcie powoduje włączenie suszarki; ponowne naciśnięcie powoduje jej wyłączenie. Jeżeli suszarka będzie włączona przez przynajmniej 10 minut, a nie zostanie naciśnięty żaden klawisz, urządzenie zostanie automatycznie wyłączone.

SDC18809-02805M-04_PL.indd Sec5:19 2013-06-12 11:20:47

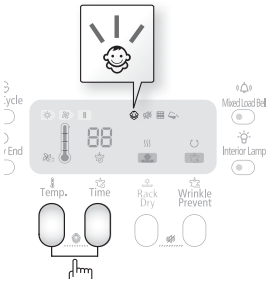
BLOKADA RODZICIELSKA

Funkcja pozwalająca zabezpieczyć się przed dziećmi bawiącymi się suszarką.

Włączanie/wyłączanie

Jeśli chcesz włączyć lub wyłączyć blokadę rodzicielską, naciśnij jednocześnie przez 3 sekundy przyciski **Temp. (Temperatura)** i **Time (Czas)**.

Po uruchomieniu tej funkcji podświetli się kontrolka „Child Lock (Blokada rodzicielska) ”.



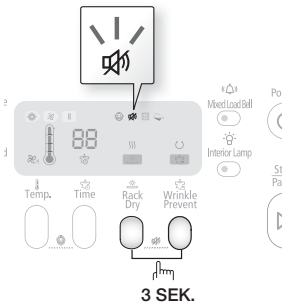
- Gdy produkt jest włączony, funkcja blokady rodzicielskiej jest dostępna.
- Po ustawieniu funkcji blokady rodzicielskiej żaden przycisk, za wyjątkiem **Power (Zasilanie)** nie będzie reagować.
- Gdy suszarka zostanie ponownie włączona, funkcja blokady rodzicielskiej pozostanie nadal włączona.
- Jeśli po włączeniu zasilania nie działają przyciski inne niż **Power (Zasilanie)**, sprawdź, czy kontrolka blokady rodzicielskiej nie świeci się.

SYGNAŁ WYŁĄCZONY

Funkcję wyłączenia sygnału można wybrać podczas każdego programu. Po wybraniu tej funkcji dźwięk jest wyłączony we wszystkich programach. Nawet po wyłączeniu i ponownym włączeniu zasilania ustawienie pozostaje niezmienione.

Włączanie/wyłączanie

Aby włączyć lub wyłączyć funkcję włączania sygnału, należy nacisnąć jednocześnie przyciski **Rack Dry (Suszenie na półce)** oraz **Air Refresh (Odświeżanie powietrzem)** i przytrzymać je przez 3 sekundy.



SDC18809-02805M-04_PL.indd Sec5:20 2013-06-12 11:20:47

MÓJ PROGRAM

Pozwala na aktywowanie własnego cyklu obejmującego poziom schnięcia, temperaturę schnięcia i opcje czasu.

Naciśnięcie przycisku **My Cycle (Mój cykl)** pozwala włączyć ustawienia używane podczas poprzedniego działania tej funkcji.

(domyślnie: cykl standardowy)

Jeśli funkcja Mój cykl jest aktywna, odpowiedni wskaźnik będzie się świecił.

Wszystkie opcje funkcji Mój cykl można ustawić w następujący sposób.

1. Wybierz cykl przy użyciu Pokrętła cykli.
2. Po wyborze cyklu ustaw każdą opcję.

Każdy cykl ma pewne domyślne opcje, które są automatycznie ustawiane.
Aby poznać te domyślne opcje, przejdź na str. 33.

3. Następnie uruchom funkcję Mój cykl, naciskając w trybie Mój cykl przycisk **Start/Pause (Start/pauza)**. Program i wybrane opcje zostaną wyświetlone przy następnym wybraniu funkcji Mój cykl.

Aby zmienić ustawienia funkcji Mój cykl, powtórz powyższą procedurę.
Przy następnym wybraniu funkcji Mój cykl zostaną wyświetlone ostatnio używane ustawienia.

OPÓŹNIONE ZAKOŃCZENIE

Istnieje możliwość ustawienia suszarki na dokończenie suszenia z opóźnieniem od 4 do 19 godzin (w godzinnych odstępach). Wyświetlona godzina wskazuje czas, w którym cykl suszenia zostanie zakończony.

1. Ustaw parametry suszenia ręcznie lub automatycznie.
2. Naciśnij kilkakrotnie przycisk **Delay End (Opóźnione zakończenie)**, aby ustawić żądane opóźnienie. Po ustawieniu czasu opóźnienia, funkcja Opóźnione zakończenie zostanie włączona.
3. Naciśnij przycisk **Start/Pause (Start/pauza)**. Zaświeci się wskaźnik „Opóźnione zakończenie ⏲", a zegar rozpocznie odliczanie do ustawionego czasu.
4. Aby anulować funkcję Opóźnione zakończenie, naciśnij przycisk **Power (Zasilanie)**, a następnie ponownie włącz suszarkę.

WBUDOWANA LAMPA

Pozwala podświetlić bęben pracującej suszarki.

Włączanie i wyłączanie

Jeśli chcesz włączyć lub wyłączyć wewnętrzną lampę, naciśnij jednocześnie oba przyciski **Interior Lamp (Lampka wewnętrzna)**.

Można to ustawić na tak długo, jak urządzenie jest podłączone do prądu. Jeśli lampka bębna nie zostanie wyłączona 5 minuty po jej włączeniu, lampka zostanie automatycznie wyłączona.

SDC18809-02805M-04_PL.indd Sec5:21 2013-06-12 11:20:48

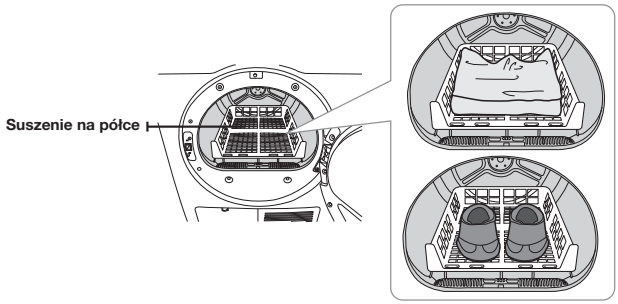
SUSZENIE NA PÓŁCE

Zainstaluj półkę do suszenia

1. Otwórz drzwiczki suszarki.
2. Włóż półkę do bębna, umieszczając jej przednią stronę na pokrywie filtru zanieczyszczeń.
3. Włóż tylne nóżki do dwóch zagłębień z tyłu suszarki i dociśnij półkę. Zostanie ona zamocowana.
4. Połóż na półce ubrania do wysuszenia, układając je tak, aby mogło między nimi krążyć powietrze.
5. Zamknij drzwiczki suszarki.
6. Naciśnij przycisk **Wł./Wył.**
7. Wybierz cykl Time Dry (Czas suszenia) przy użyciu pokrętła cyklu, ustaw czas suszenia i następnie naciśnij **Rack Dry (Suszenie na półce)**.

- Maksymalny czas suszenia wynosi 90 minut. Temperatura jest automatycznie ustawiana na niską. Nie można tego zmienić. Wybierz czas suszenia odpowiednio do wilgotności i wagi ubrań. Uruchom suszarkę. Jeśli konieczne jest dłuższe suszenie, niezbędne może być zresetowanie licznika.
- Niewybranie funkcji Time Dry (Czas suszenia) uniemożliwi uruchomienie suszenia na półce.

8. Naciśnij przycisk **Start/Pause (Start/Pauza)**.



ZALECANE UBRANIA	UWAGI (MAKS. 1,5 kg)
Swetry (złożyć i położyć płasko)	Podczas prania ubrań przy użyciu półki, należy je złożyć i równo ułożyć. Pozwoli to zapobiec ich marszczeniu się.
Miękkie zabawki (wypełniane bawełną lub włóknami poliestrowymi)	
Miękkie zabawki (wypełniane pianką lub gumą)	
Poduszki wypełnione pianką	
Buty sportowe	Aby wysuszyć buty sportowe należy je położyć na półce, tak aby podeszwy zostały skierowane do dołu.

OSTRZEŻENIE Suszenia gumy piankowej lub gumy w w wysokiej temperaturze może uszkodzić te elementy i doprowadzić do pożaru.

PRZESTROGA Ponieważ zwyczajne suszenie butów może doprowadzić do ich uszkodzenia, należy je suszyć na półce.

SDC18809-02805M-04_PL.indd Sec5:22 2013-06-12 11:20:48

ZAŁADUJ SUSZARKĘ POPRAWNIE.

- Wkładaj do suszarki tylko jeden ładunek na raz.
- Ładunki mieszane z tkanin ciężkich i lekkich schną w innym tempie. Oznacza to, że może dojść do sytuacji, gdy po zakończeniu cyklu lekkie tkaniny będą suche, a ciężkie nadal wilgotne.
- Gdy chcesz wysuszyć tylko jeden lub dwa elementy ubrań, włóż ich więcej do suszarki. Umożliwi to lepszą pracę bębna i wydajniejsze suszenie.
- Przeciążenie utrudnia pracę bębna, co powoduje nierównomierne suszenie i nadmierne marszczenie niektórych tkanin.
- Pranie można suszyć tylko po jego odwirowaniu w pralce.
- Nie wolno suszyć nieupranych tkanin.
- Nie wolno suszyć tkanin, które były narażone na kontakt z olejem, alkoholem, benzyną itd.

PRZYGOTOWYWANIE SUSZENIA

1. Załaduj suszarkę, NIE PRZEŁADOWUJĄC jej.
2. Zamknij drzwiczki.
3. Wybierz odpowiedni cykl i opcje (patrz str. 20, 21).
4. Naciśnij przycisk **Start/Pause (Start/Pauza)**.
5. Kontrolka suszarki zaświeci się.
6. Szacowany czas cyklu pojawi się na wyświetlaczu. Czas może zmieniać się tak, aby dokładniej wskazania pozostałego czasu suszenia.

- Po zakończeniu cyklu na wyświetlaczu pojawi się komunikat „End”.
- Naciśnięcie przycisku zasilania anuluje cykl i zatrzymuje pracę suszarki.
- Wskaźniki suszenia, chłodzenia i zapobiegania pomarszczeniom świecą się podczas odpowiednich części cyklu.

SDC18809-02805M-04_PL.indd Sec5:23 2013-06-12 11:20:48

konserwacja i czyszczenie

CZYSZCZENIE OBUDOWY FILTRU

- Po każdym ładunku.
- Aby skrócić czas schnięcia.
- Aby zużywać mniej prądu.

Nie używaj suszarki, jeśli nie została założona obudowa filtru.

PRZESTROGA W takiej sytuacji istnieje zagrożenie uszkodzenia prania.

CZYSZCZENIE SKRAPLACZA

- Raz na miesiąc
- Przy użyciu wody

PRZESTROGA Przy dłuższym braku czyszczenia skraplacza może dojść do pogorszenia wydajności suszenia.

PANEL STEROWANIA

Urządzenie należy czyścić miękką, wilgotną szmatką. Nie wolno używać szorstkich substancji.

Nie należy rozpylać środka czyszczącego bezpośrednio na panel sterowania.

Wykończenie panelu sterowania może zostać uszkodzone przez niektóre środki do usuwania plam i zanieczyszczeń z ubrań.

Stosuj takie środki z dala od suszarki, a jeśli dojdzie do ich kontaktu z suszarką, wytrzyj je natychmiast.

BĘBEN

Wszelkie zabrudzenia z kredek, tuszu czy od barwnika (z nowych rzeczy, takich jak ręczniki lub dżinsy), wyczyść przy użyciu uniwersalnego środka czyszczącego.

Ręczniki i stare ścieki należy odwirować, aby usunąć widoczne plamy lub pozostałości po środkach czyszczących.

Po wykonaniu tych kroków plamy mogą być nadal widoczne, ale nie zostaną przeniesione na następne ładunki.

BĘBEN ZE STALI NIERDZEWNEJ

Do czyszczenia stali nierdzewnej należy użyć wilgotnej ściereczki z łagodnym środkiem do czyszczenia powierzchni ze stali nierdzewnej. Należy uważać, aby nie był on szorstki.

Pozostałości po środku czyszczącym należy usunąć i wysuszyć przy użyciu czystej szmatki.

ZEWNĘTRZNE ELEMENTY SUSZARKI

Suszarka jest wykończona na wysoki połysk. Urządzenie należy czyścić miękką, wilgotną szmatką. Należy je przechowywać zakupione na cokole lub w oddzielnym oknie przechowywania. Nie należy używać szorstkich substancji. Należy uważać na ostre przedmioty – mogą one porysować lub zniszczyć wykończenie.

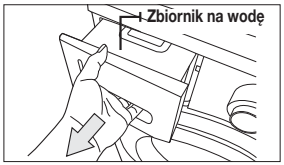
Na suszarce nie wolno kłaść żadnych ciężkich lub ostrych obiektów ani pojemnika na detergent. Należy je trzymać na stołku obok lub w oddzielnym pojemniku.

SDC18809-02805M-04_PL.indd Sec10:24 2013-06-12 11:20:48

POZBYWANIE SIĘ SKROPLONEJ WODY ( )

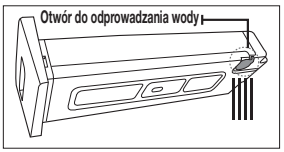
1. Pociągnij zbiornik na wodę do przodu i odłącz go.

PRZESTROGA Podczas usuwania zbiornika wody z produktu, trzymaj go oburącz. Zbiornik jest ciężki. Uważaj, aby nie rozlać wody ze zbiornika.



2. Wylej skroploną wodę ze zbiornika.
- Skroploną wodę należy wylewać po każdym suszeniu.

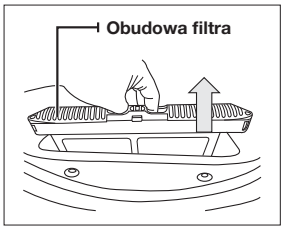
OSTRZEŻENIE W sytuacji, w której po użyciu produktu woda nie zostanie wlana, istnieje niebezpieczeństwo wycieku wody. Należy pamiętać o wylewaniu wody.



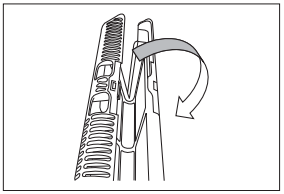
Po opróżnieniu zbiornika wody i naciśnięciu przycisku Start, dioda LED pełnego zbiornika na wodę ( ) zgaśnie.

CZYSZCZENIE OBUDOWY FILTRU ( )

1. Otwórz drzwiczki i wyjmij filtr, pociągając go do góry.



2. Otwórz obudowę filtru i wyczyść ją.
- Obudowę filtru należy czyścić po zakończeniu suszenia.



PRZESTROGA
- Ponieważ brak czyszczenia filtru może obniżyć wydajność suszenia i grozi pożarem, należy to regularnie wykonywać.
- Ponieważ używanie uszkodzonej lub zepsutej obudowy filtru może obniżyć wydajność suszenia i grozi pożarem, należy ją w takiej sytuacji wymienić.
- Obudowę filtru należy czyścić po każdym suszeniu.

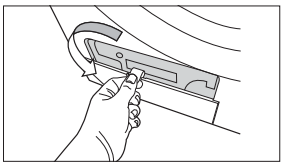
- Jeśli powierzchnia filtru jest mokra, przed skorzystaniem całkowicie go wysuszyć.
- Po wyczyszczeniu filtru obudowy i naciśnięciu przycisku Start, dioda LED filtru ( ) zgaśnie.

SDC18809-02805M-04_PL.indd Sec10:25 2013-06-12 11:20:48

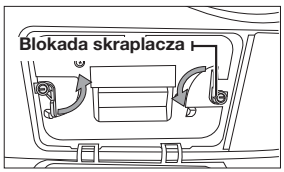
konserwacja i czyszczenie

CZYSZCZENIE MOCOWANIA SKRAPLACZA

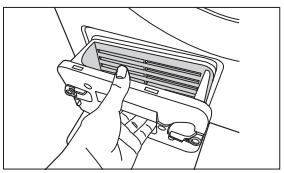
1. Otwórz pokrywę skraplacza.



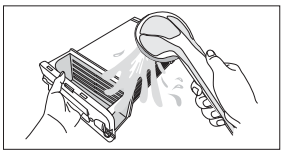
2. Odblokuj blokadę skraplacza.



3. Wyjmij skraplacz.



4. Wyczyść skraplacz całkowicie pod bieżącą wodą tak, aby przepływała przez niego.



PRZESTROGA

- Ponieważ brak czyszczenia skraplacza może obniżyć wydajność suszenia i grozi pożarem, należy to regularnie wykonywać.
- Skraplacz należy czyścić raz na miesiąc.
- Podczas montażu skraplacza po oczyszczeniu go upewnij się, że blokada kondensatora jest ustawiona w zablokowanej pozycji.

SDC18809-02805M-04_PL.indd Sec10:26 2013-06-12 11:20:49

SPECJALNE WSKAZÓWKI DO PRANIA

W przypadku suszenia specjalnych przedmiotów należy stosować się do informacji na etykiecie lub instrukcji producenta. Jeśli wskazówki nie są dostępne, należy zapoznać się z poniższymi informacjami.

Narzuty i kołdry	• Postępuj zgodnie ze wskazówkami na etykiecie lub ustaw program bawełny chowanej do szafy lub wysokiej temperatury. • Przed użyciem lub schowaniem danego elementu sprawdź, czy jest on suchy. • Równomierne suszenie może wymagać zmiany położenia.
Koce	• Użyj programu bawełny chowanej do szafy i susz jednocześnie tylko jeden koc. Pozwoli to na optymalną pracę bębna. • Przed użyciem lub schowaniem danego elementu sprawdź, czy jest on suchy.
Pieluszki z tkanin	• Dla miękkich pieluch ustaw program bawełny chowanej do szafy lub wysokiej temperatury.
Przedmioty wypełniane (kurtki, śpiwory, kołdry itd).	• Ustaw program bawełny chowanej do szafy i niskiej temperatury. • Dodanie kilku suchych ręczników skraca czas suszenia i pozwala wchłonąć wilgoć.
Pianki gumowe (zabawki wypełniane, poduszki naramienne itd).	• NIE WOLNO suszyć w wysokiej temperaturze. Użyj cyklu chłodnego powietrza (bez ciepła). • UWAGA – suszenie elementów gumowych przy użyciu wysokiej temperatury może doprowadzić do ich uszkodzenia i grozi pożarem.
Poduszki	• Użyj programu dla bawełny. • Aby poprawić jakość pracy bębna i miękkość poduszek, dodaj kilka suchych ręczników. • NIE WOLNO suszyć poduszek z kapoku i poduszek gumowych. Należy użyć cyklu chłodnego powietrza.
Tworzywa sztuczne (zasłony prysznicowe, pokrywy mebli zewnętrznych itd).	• Należy ustawić cykl chłodnego powietrza lub cykl czasu suszenia oraz niską temperaturę, odpowiednio do informacji na etykiecie.

UNIKAĆ SUSZENIA:

- Elementów z włókna szklanego (firanek, zasłon itp).
- Elementów wełnianych, o ile nie podano innej informacji na etykiecie.
- Elementów nasączonych olejem roślinnym lub kuchennym.

SDC18809-02805M-04_PL.indd Sec8:27 2013-06-12 11:20:49

rozwiązywanie problemów

SPRAWDŹ TE PUNKTY, JEŚLI SUSZARKA...

PROBLEM	ROZWIĄZANIE
Suszarka nie działa.	• Sprawdź, czy drzwiczki są zamknięte. • Upewnij się, że kabel zasilania jest podłączony do działającego gniazdka. • Sprawdź bezpieczniki i wyłączniki w domu. • Jeśli w trakcie cyklu drzwiczki zostaną otwarte, naciśnij przycisk Start/Pauza. • Opróżnij zbiornik na skroploną wodę. • Wyczyść obudowę filtru.
Podgrzewanie nie działa.	• Sprawdź bezpieczniki i wyłączniki w domu. • Wybierz ustawienie podgrzewania inne niż Cool Air (Chłodne powietrze). • Sprawdź filtr powietrza i skraplacz i wyczyść te elementy, jeśli jest to konieczne. • Suszarka przeszła w ramach cyklu do etapu schładzania.
Suszenie nie działa.	• Sprawdź powyższe elementy i... • Nie wkładaj za dużego ładunku. 1 ładunek pralki = 1 ładunek suszarki • Oddziel ciężkie przedmioty od lekkich przedmiotów. • Duże, nieporęczne przedmioty, takich jak koce czy kołdry, mogą może wymagać zmiany położenia do równomiernego suszenie. • Sprawdź, czy suszarka prawidłowo odprowadza wodę i czy możliwe jest odsączenie wody z ładunku. • Ładunek może być zbyt mały, aby bęben działał prawidłowo. Dodaj kilka ręczników. • Wyczyść obudowę filtru. • Wyczyść skraplacz. • Sprawdź,czy otwór wentylacyjny nie jest zablokowany.
Suszarka pracuje za głośno.	• Sprawdź, czy w środku nie ma takich obiektów, jak monety, guziki, gwoździe itp. Jeśli są, wyjmij je natychmiast. • Upewnij się, że suszarka jest prawidłowo wypoziomowana tak, jak to opisano w instrukcji instalacji. • Suszarka może wydawać dźwięk podczas pracy. Jest to spowodowane ruchem powietrza w bębnie i pracą wentylatora.
Schnięcie jest wykonywane nierówno.	• Szwy, kieszenie i inne ciężkie obszary mogą nie być całkowicie suche, kiedy reszta ładunku jest już sucha. Jest to normalne. Jeśli to konieczne, włącz suszenie dodatkowe. • Dołożenie jednego elementu z ciężkiej tkaniny do ładunku z lekkich tkanin może spowodować, że element z ciężkich tkanin nie wyschnie jednocześnie z resztą ładunku. Aby zapewnić najlepszą jakość suszenia, sortuj oddzielnie elementy o tej samej wadze.
Z suszarki wydobywa się nieprzyjemny zapach.	• Do suszarki mogą się dostać z otoczenia zapachy z farby, lakieru, silnych środków czyszczących itp. Jest to normalne. Suszarka czerpie powietrze z pomieszczenia, ogrzewa je, przepycha przez bęben i wyrzuca na zewnątrz. • Jeśli zapachy utrzymują się w powietrzu, przed użyciem suszarki należy całkowicie przewietrzyć pomieszczenie.

SDC18809-02805M-04_PL.indd Sec6:28 2013-06-12 11:20:49

PROBLEM	ROZWIĄZANIE
Suszarka wyłącza się przed zakończeniem suszenia.	• Ładunek suszarki jest za mały. Dodaj więcej elementów lub włóż kilka ręczników i uruchom cykl ponownie. • Ładunek suszarki jest za duży. Usuń niektóre rzeczy i uruchom suszarkę ponownie.
Na odzieży widać zanieczyszczenia	• Przed włożeniem ładunku sprawdź, czy filtr zanieczyszczeń jest czysty. Niektóre rodzaje ładunku produkują duże ilości zanieczyszczeń. W takiej sytuacji może być konieczne, aby oczyścić filtr po każdym cyklu. • Niektóre tkaniny wytwarzają więcej zanieczyszczeń (np. mechate, białe ręczniki bawełniane). Należy je suszyć oddzielnie od ubrań, które przyciągają zanieczyszczenia (np. czarnych spodni lnianych). • Większe ładunki należy podzielić na mniejsze. • Przed suszeniem sprawdź dokładnie kieszenie ubrań.
Mimo włączenia funkcji zapobiegania pomarszczeniom, odzież jest nadal pomarszczona.	• Najwyższa jakość pracy jest możliwa przy małych ładunkach składających się z od 1 do 4 elementów. • Włóż do suszarki mniej ubrań. Wkładaj do niej podobne ubrania.
Mimo funkcji odświeżania w ubraniach pozostają zapachy.	• Tkaniny zawierające silne zapachy powinny zostać uprane.

SDC18809-02805M-04_PL.indd Sec6:29 2013-06-12 11:20:49

rozwiązywanie problemów

KODY INFORMACYJNE

Kody informacyjne służą do poinformowania o tym, co się dzieje w suszarce.

KOMUNIKATY O BŁĘDACH	ZNACZENIE	ROZWIĄZANIE
tE2	Zatkana obudowa filtru działa w ograniczonym zakresie.	Wyczyść obudowę filtru lub skraplacz. Jeżeli problem będzie się powtarzał, skontaktuj się z serwisem.
tE4		
dE	Uruchom suszarkę przy otwartych drzwiczkach.	Zamknij drzwiczki i uruchom suszarkę ponownie. Jeżeli problem będzie się powtarzał, skontaktuj się z serwisem.
df	Drzwi nie są całkowicie zamknięte.	Skontaktuj się z serwisem.
bE	Przycisk został przytrzymany przez ponad 30 sekund.	Upewnij się, że żaden przycisk NIE jest przytrzymywany. Uruchom cykl ponownie. Jeżeli problem będzie się powtarzał, skontaktuj się z serwisem.
hE	Zatkana obudowa filtru działa w ograniczonym zakresie. Nieprawidłowa temperatura grzania w trakcie pracy suszarki.	Wyczyść obudowę filtru lub skraplacz. Jeżeli problem będzie się powtarzał, skontaktuj się z serwisem.
Et	Istnieją problemy z komunikacją z pamięcią EEPROM.	Uruchom cykl ponownie. Jeżeli problem będzie się powtarzał, skontaktuj się z serwisem.
3E	Silnik nie działa prawidłowo.	Uruchom cykl ponownie. Jeżeli problem będzie się powtarzał, skontaktuj się z serwisem.
5E	Zbiornik na wodę jest pełny. Pompa odprowadzająca wodę nie działa prawidłowo.	Opróżnij zbiornik i uruchom suszarkę ponownie. Jeżeli problem będzie się powtarzał, skontaktuj się z serwisem.

W przypadku pojawienia się kodu, który nie figuruje w powyższej tabeli, lub gdy podane rozwiązanie nie naprawi problemu, należy skontaktować się z centrum obsługi klienta firmy Samsung lub ze sprzedawcą.

SDC18809-02805M-04_PL.indd Sec6:30 2013-06-12 11:20:49

TABELA KONSERWACJI TKANIN

Poniższe symbole oznaczają zalecenia dotyczące postępowania z konkretnymi tkaninami. Etykiety na ubraniach obejmują symbole związane z praniem, wybielaniem, suszeniem i prasowaniem oraz, w razie potrzeby, czyszczeniem chemicznym. Symbole te są uniwersalnie używane przez producentów tkanin, zarówno krajowych, jak i importowanych. Postępuj zgodnie z instrukcjami na metce, aby maksymalnie zwiększyć żywotność tkaniny i zmniejszyć ryzyko problemów przy praniu.

Cykl prania		**Specjalne instrukcje**		**Ostrzeżenia dotyczące prania**	
	Normalne		Suszyć na sznurku lub suszarce		Nie prać
	Trwale uprasowane/ Odporne na pomarszczenia/ Ograniczone marszczenie		Pozwolić na odkapanie		Nie wyżymać
	Delikatne		Suszyć na płasko		Nie wybielać
	Pranie ręczne	**Ustawienie mocy podgrzewania**			Nie suszyć w suszarce bębnowej
Temperatura wody**			Wysoka		Bez pary (w żelazku)
•••	Wysoka		Średnia		Nie prasować
••	Ciepła		Niska	**Czyścić chemicznie**	
•	Zimna		Dowolna temperatura		Czyścić chemicznie
Wybielacz			Bez ogrzewania/powietrza		Nie czyścić chemicznie
	Dowolny wybielacz (gdy to konieczne)	**Temperatury prasowania lub pary**			Suszyć na sznurku lub suszarce
	Bez użycia chloru (ochrona kolorów) Wybielać (w razie potrzeby)		Wysoka		Pozwolić na odkapanie
	Cykl suszenia w bębnie		Średnia		Suszyć na płasko
Normalne			Niska		
	Trwale uprasowane/ Odporne na pomarszczenia/ Ograniczone marszczenie				
	Delikatne				

** Symbole kropek oznaczają odpowiednie temperatury prania dla różnych elementów. Zakresy temperatur to: gorąca (41°C – 52°C), ciepła (29°C – 41°C) i chłodna (16°C – 29°C). Minimalna temperatura wody do aktywacji detergentu i skutecznego czyszczenia to 16°C.

SDC18809-02805M-04_PL.indd Sec4:31 2013-06-12 11:20:49

dodatek

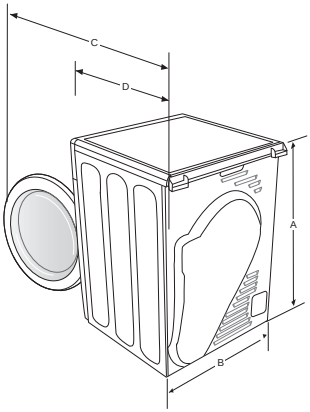
OCHRONA ŚRODOWISKA

To urządzenie zostało wyprodukowane z materiałów nadających się do ponownego przetworzenia. W przypadku zużycia urządzenia przestrzegaj lokalnych przepisów dotyczących pozbywania się odpadów. Odetnij przewód zasilający, aby nie można było podłączyć suszarki do źródła zasilania. Zdejmij drzwiczki, aby zwierzęta ani małe dzieci nie mogły zatrzasnąć się w środku.

DEKLARACJA ZGODNOŚCI

Urządzenie jest zgodne z europejskimi normami bezpieczeństwa, dyrektywą 93/68 i standardem EN 60335.

PARAMETRY TECHNICZNE



TYP		SUSZARKA ŁADOWANA OD FRONTU
WYMIARY	**A. Wysokość**	84,8 cm
	B. Szerokość	59,8 cm
	C. Głębokość z drzwiami otwartymi do 90°	108,6 cm
	D. Głębokość	63,4 cm
WAGA		44,5 kg
PARAMETRY GRZAŁKI		2 500 W (1 750 W+750 W)
POBÓR MOCY	**BEZ GRZANIA**	175 W
	Z GRZANIEM	2 675 W
oświetlenie bębna		Dioda LED (różne w zależności od modelu)

Aby wymienić podświetlenie LED prosimy o kontakt z serwisem.

SDC18809-02805M-04_PL.indd Sec4:32 2013-06-12 11:20:49

TABELA CYKLI

(● do wyboru przez użytkownika)

Cykl		Maks. ładunek (kg) (Suche pranie)	Temperatura	Opóźnione zakończenie	Mój program	Dzwonek ładunku mieszanego	Wbudowana lampa	Zapobieganie pomarszczeniom	Wyłączenie dźwięku	Czas chłodzenia (min)
Bawełna	Dodatkowe suszenie	8	Wysoka	●	●	●	●	●	●	5
	Suszenie do szafy		Wysoka	●	●	●	●	●	●	5
	Suszenie do prasowania		Wysoka	●	●	-	●	●	●	5
Syntetyki	Dodatkowe suszenie	4	Średnia	●	●	●	●	●	●	5
	Suszenie do szafy		Średnia	●	●	●	●	●	●	5
	Suszenie do prasowania		Średnia	●	●	-	●	●	●	5
*** Wełna** M1006 (numer zatwierdzenia przez firmę Woolmark).		1	Niska	●	●	-	●	●	●	1
Bardzo delikatne		1	Niska	●	●	●	●	●	●	3
Odświeżenie		1,5	Wysoka	●	●	-	●	●	●	5
Ubrania sportowe		1,5	Niska	●	●	●	●	●	●	5
Szybkie suszenie		-	Wysoka	●	●	-	●	●	●	8
Suszenie czasowe		-	Wysoka	●	●	-	●	●	●	8
Ciepłe powietrze		-	Niska	●	●	-	●	●	●	5
Chłodne powietrze		-	NIE DOT.	●	●	-	●	●	●	

* W zależności od udziału procentowego wełny w całości prania, czas ten może ulec wydłużeniu do 43 minut.

SDC18809-02805M-04_PL.indd Sec4:33 2013-06-12 11:20:49

POBÓR MOCY

Program	Waga (kg)*	Szybkość końcowego wirowania w pralce domowej (obr./min)	Energia (kWh)	Maksymalny czas trwania (min)
Bawełna do szafy	8	1000 (60% pozostałej wilgoci)** 1400 (50% pozostałej wilgoci)	5,13 4,78	145 135
Bawełna do prasowania	8	1000 (60% pozostałej wilgoci)** 1400 (50% pozostałej wilgoci)	4,53 3,94	105 96

1. *** :** Waga suchego prania
   ** : Program testowy EN 61121:2013
2. Wszystkie dane podane bez gwiazdki zostały obliczone zgodnie z normą EN 61121:2013

Wartości zużycia mogą się różnić od podanych powyżej wartości nominalnych w zależności od wielkości ładunku, rodzajów tkanin, ilości wilgoci po wirowaniu, wahań w dostawach energii elektrycznej i wybranych opcji dodatkowych.

SDC18809-02805M-04_PL.indd Sec4:34 2013-06-12 11:20:50

KARTA PRODUKTU SUSZARKI DOMOWEJ

Zgodna z Rozporządzeniem (UE) Nr 392/2012

Samsung		
Nazwa modelu		SDC3D***/SDC3C***/SDC39***/SDC18***
Pojemność	kg	8
Typ		Skraplacz
Efektywność energetyczna		
W skali od A + + + (najwyższa efektywność) do D (najniższa efektywność)		C
Zużycie energii		
Roczne zużycie energii (AE_C) [1]	kWh/rok	610
Automatyczny czujnik suchości		Tak
Zużycie energii w programie standardowym do bawełny, pełne załadowanie (E_dry)	kWh	5,13
Zużycie energii w programie standardowym do bawełny, częściowe załadowanie (E_dry.1/2)	kWh	2,76
Tryb wyłączenia i czuwania		
Zużycie energii w trybie wyłączenia, pełne załadowanie (P_o)	W	0,50
Zużycie energii w trybie czuwania, pełne załadowanie (P_l)	W	5,00
Czas trwania trybu czuwania	min	10
Program, do którego odnosi się informacja na etykiecie i w karcie produktu[2]		Bawełna + Suche do szafy
Czas trwania programu standardowego		
Ważony czas trwania programu standardowego do bawełny, załadowanie pełne i częściowe	min	110
Czas trwania programu standardowego do bawełny, pełne załadowanie (T_dry)	min	145
Czas trwania programu standardowego do bawełny, częściowe załadowanie (E_dry.1/2)	min	84
Klasa efektywności skraplania		
W skali od A (najwyższa wydajność) do G (najniższa wydajność)		C
Ważona efektywność skraplania	%	71
Średnia efektywność skraplania, pełne załadowanie	%	71
Średnia efektywność skraplania, częściowe załadowanie	%	71
Poziom emitowanego hałasu		
Suszenie, pełne załadowanie	dB (A) re 1 pW	66
Nazwa i adres firmy		Samsung Electronics Co., Ltd. 129, Samsung-ro, Yeongtong-gu, Suwon-si, Gyunggi-do, Korea

1. Roczne zużycie energii 610 kWh obliczono na podstawie 160 cykli suszenia w programie standardowym do bawełny z załadowaniem pełnym i częściowym, oraz na podstawie zużycia energii w trybach o niskim zużyciu energii. Rzeczywiste zużycie energii w cyklu będzie zależeć od sposobu wykorzystania urządzenia.
2. „Standardowy program do bawełny" używany przy załadowaniu pełnym i częściowym to standardowy program do suszenia, do którego odnoszą się informacje na etykiecie i w karcie cech produktu. Program ten jest odpowiedni do suszenia zwykłego prania bawełnianego i jest najbardziej energooszczędnym programem do suszenia bawełny.

SDC18809-02805M-04_PL.indd Sec4:35 2013-06-12 11:20:50

PYTANIA LUB UWAGI?

Kraj	ZADZWOŃ POD NUMER	LUB ODWIEDŹ STRONĘ INTERNETOWĄ POD ADRESEM
POLAND	0 801-1SAMSUNG(172-678) +48 22 607-93-33	www.samsung.com

Kod produktu.: DC68-02805M-04_PL